



*Christ in the wilderness driven by the Spirit*  
Stanley Spencer, (1939)

# Trinity Hall Chapel

## Lent Term

### 2026

## **Welcome to the Chapel**

The chapel exists for every member of Trinity Hall and is available for private prayer, or simply quietness and reflection, any hour of the day or evening outside service times.

Much of the information you may need for services is in this term card. Hymns, readings, and details of anthems and the organ voluntaries may be found in date order in the music list, from page 3. The words of the anthems, and any translations, can be found from page 8.

Services are according to the rites of the Church of England, but everyone is welcome to attend services. Anyone who receives communion in their own church, whether they are Anglican or not, is invited to receive communion in chapel. There is no dress code and it is not necessary to wear a gown.

The Revd. Dr. Stephen Plant is the Dean. As well as charge of chapel, he has pastoral responsibility for the whole college (irrespective of belief). The Dean is available at any time by appointment and you are welcome to contact him at any time to raise any matter of concern in the strictest confidence.

His room is C3, his network phone is 332548, and his email is [sjp27@cam.ac.uk](mailto:sjp27@cam.ac.uk)

## **Sunday Services**

9:30 am          Eucharist (Holy Communion), followed by breakfast.

6pm              Choral Evensong, followed by drinks in Room C3

## **Weekday Services**

8:30-8:45 am    The chapel is set aside for morning prayer each day of the week.

Any member of College, their families and guests, are welcome to attend any service in chapel, irrespective of their beliefs.

Details of all Sunday and weekday services are found on the following pages.



## TRINITY HALL CHAPEL, CAMBRIDGE

### Services in the Lent Term, 2026

<b>Saturday 17<sup>th</sup> January</b> <b>6.00pm</b> INTROIT RESPONSES PSALM READING HYMN MAGNIFICAT READING NUNC DIMITTIS ANTHEM FINAL HYMN VOLUNTARY	<b>THCC Reunion Evensong</b>  A New Year Carol – Benjamin Britten Philip Radcliffe 150 Amos 5:18-end CP 466 – Coe Fen Evening Service No. 2 in Eb – Charles Wood Revelation 4:5-8 Evening Service No. 2 in Eb – Charles Wood There shall a star from Jacob come forth – Felix Bartholdy Mendelssohn CP 89 – Was Lebet Cortège et Litanie, Op. 19, No. 2- Marcel Dupré
<b>Sunday 25<sup>th</sup> January</b> <b>9.30am</b> HYMN READING PSALM GOSPEL HYMN FINAL HYMN	<b>3<sup>rd</sup> Sunday of Epiphany</b> <b>Holy Communion</b> CP 84 – Epiphany Acts 9:1-22 27:1-11 Matthew 19:27-end CP 87 – Crüger CP 301 – Blaenwern
<b>Sunday 25<sup>th</sup> January</b> <b>6.00pm</b> RESPONSES PSALM READING OFFICE HYMN MAGNIFICAT READING NUNC DIMITTIS ANTHEM SERMON FINAL HYMN VOLUNTARY	<b>3<sup>rd</sup> Sunday of Epiphany</b> <b>Choral Evensong</b> Philip Radcliffe 119:41-56 Isaiah 56:1-8 NEH 47 – Dix Fourth Evening Service – Adrian Batten Colossians 1:24-2:7 Tone v Magi veniunt ab oriente – Clemens non Papa The Dean NEH 249 – Arnstadt Final (from 2 <sup>nd</sup> Symphony) – Louis Vierne
<b>Sunday 1<sup>st</sup> February</b> <b>9.30am</b> HYMN READING PSALM GOSPEL HYMN FINAL HYMN	<b>Presentation of Christ in the Temple</b> <b>Holy Communion</b> CP 87 – Crüger Malachi 3:1-5 24:7-end Luke 2:22-40 CP 312 – Niagra CP 308 – Saffron Walden

**Sunday 1<sup>st</sup> February  
6.00pm**

PSALM  
READING  
HYMN  
READING  
SERMON  
ANTHEM  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**Evening Service for the  
Commemoration of Benefactors**

150  
1 Peter 2:4-10  
NEH 431– Hereford  
Matthew 25:14-30  
The Revd. Professor David Wilkinson  
O thou sweetest source – Charles Wood  
NEH 413 – Nun Danket  
Improvisation sur le ‘Te Deum’ – Charles Tournemire  
(transcribed by Maurice Duruflé)

**Thursday 5<sup>th</sup> February  
9.15pm**

PSALM  
VOLUNTARY

**Sung Compline**

31. 1-6  
Sehr langsam (from Sonata I) – Paul Hindemith

**Sunday 8<sup>th</sup> February  
9.30am**

HYMN  
READING  
PSALM  
READING  
HYMN  
FINAL HYMN

**2<sup>nd</sup> Sunday before Lent  
Holy Communion**

CP 253 – Englands Lane  
Romans 8:18-25  
112:1-9  
Matthew 6:25-end  
CP 297 – Father, we adore you  
CP 430 – Song 34

**Sunday 8<sup>th</sup> February  
6.00pm**

RESPONSES  
PSALM  
READING  
HYMN  
MAGNIFICAT  
READING  
NUNC DIMITTIS  
ANTHEM  
SERMON  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**2<sup>nd</sup> Sunday before Lent**

Philip Radcliffe  
148  
Revelation 4: 6b-11  
NEH 244 – Tallis’ Canon  
Evening Service in F – George Dyson  
Luke 12:16-31  
Tone iii / Giovanni Pierluigi da Palestrina  
Notre père – Maurice Duruflé  
Revd Dr Andy Byers  
NEH 146 – Nicaea  
Litanies – Jehan Alain

**Sunday 15<sup>th</sup> February  
9.30am**

HYMN  
READING  
PSALM  
GOSPEL  
HYMNS  
FINAL HYMN

**Sunday next before Lent  
Holy Communion**

CP 6 – Gonfalon Royal  
2 Peter 1:16-end  
2  
Matthew 17:1-9  
CP 292 – Twyford  
CP 390 – Blessed Assurance

**Sunday 15<sup>th</sup> February  
6.00pm**

RESPONSES  
PSALM  
READING  
OFFICE HYMN  
MAGNIFICAT  
READING  
NUNC DIMITTIS  
ANTHEM  
SERMON  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**Sunday next before Lent  
Choral Evensong**

Philip Radcliffe  
84  
2 Kings 2:1-12  
NEH 252 – St Clement  
Evening Service (Collegium Regale) – Herbert Howells  
Matthew 17:9-23  
Tone iii / Tomás Luis de Victoria  
Cantique de Jean Racine – Gabriel Fauré  
The Revd. Steve Muneza  
NEH 445 – Petra  
Méditation – Maurice Duruflé

**Wednesday 18<sup>th</sup> February Ash Wednesday**

**6.30pm**

HYMN  
PSALM  
READINGS  
ANTHEM  
**ADDRESS**  
HYMNS  
VOLUNTARY

**Corporate Communion**

CP 97 – Southwell  
51:1-18  
Joel 21:1-2, 12-17 & John 8:1-11  
Purge me, O Lord – Thomas Tallis  
  
CP 581 – Nottingham  
Benedictus (Chromhorne en Taille)  
from the Mass for the Parishes - François Couperin

**Sunday 22<sup>nd</sup> February  
9.30am**

HYMN  
READING  
PSALM  
GOSPEL  
HYMNS (CP)  
FINAL HYMN

**1<sup>st</sup> Sunday of Lent  
Holy Communion**

CP 9 – Capel  
Romans 5:12-19  
32  
Matthew 4:1-11  
CP 287 – Broken for me  
CP 437 – Song 4

**Sunday 22<sup>nd</sup> February  
6.00pm**

RESPONSES  
PSALM  
READING  
OFFICE HYMN  
MAGNIFICAT  
READING  
NUNC DIMITTIS  
ANTHEM  
SERMON  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**1<sup>st</sup> Sunday of Lent  
Choral Evensong**

Philip Radcliffe  
50:1-15  
Deuteronomy 6:4-9, 16-end  
NEH 59 – Jena  
Fourth Evening Service – Adrian Batten  
Luke 15:1-10  
Fourth Evening Service – Adrian Batten  
Purge me, O Lord – Thomas Tallis  
The Ven. Richard Harlow  
NEH 461 – Cross of Jesus  
Fantasia in G minor, BWV 542.i – Johann Sebastian Bach

**Sunday 1<sup>st</sup> March  
10:00**

**2<sup>nd</sup> Sunday of Lent  
Joint service of Holy Communion  
Clare College Chapel**

**Sunday 1st March**  
**6.00pm**  
RESPONSES  
PSALM  
READING  
OFFICE HYMN  
MAGNIFICAT  
READING  
NUNC DIMITTIS  
ANTHEM  
SERMON  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**2nd Sunday of Lent**  
**Choral Evensong**  
Philip Radcliffe  
135  
Numbers 21:4-9  
NEH 357 – Sussex  
Evening Service in F – George Dyson  
Luke 14:27-33  
Evening Service in F – George Dyson  
Lord let me know mine end – Maurice Greene  
Ms. Aysha Taha  
NEH 370 – Franconia  
Fugue in Ab minor – Johannes Brahms

**Thursday 5th March**  
**9.15pm**  
PSALM  
VOLUNTARY

**Sung Compline**  
134  
Herzliebster Jesu, was hast du verbrochen – Gabriel Jackson

**Sunday 8th March**  
**9.30am**  
HYMN  
READING  
PSALM  
GOSPEL  
HYMN  
FINAL HYMN

**3rd Sunday of Lent**  
**Holy Communion**  
CP 260 – Blunessan  
Romans 5:1-11  
95  
John 4:5-30  
CP 375 – Amazing Grace  
CP 444 – Benson

**Sunday 8th March**  
**6.00pm**  
RESPONSES  
PSALM  
READING  
OFFICE HYMN  
MAGNIFICAT  
READING  
NUNC DIMITTIS  
ANTHEM  
SERMON  
FINAL HYMN  
VOLUNTARY

**3rd Sunday of Lent**  
**Choral Evensong**  
Philip Radcliffe  
40  
Ephesians 6:10-20  
NEH 331 – Eventide  
Evening Service (Collegium Regale) – Herbert Howells  
John 2:13-22  
Evening Service (Collegium Regale) – Herbert Howells  
Drop, drop slow tears – Orlando Gibbons  
Ms. Catherine Nancekievill  
NEH 393 – Mannheim  
Hymne d'Actions de grâces 'Te Deum' – Jean Langlais

**Sunday 15th March**  
**9.30am**  
HYMN  
READING  
PSALM  
GOSPEL  
HYMN  
FINAL HYMN

**4th Sunday of Lent**  
**Holy Communion**  
CP 9 - Capel  
1 Samuel 16:1-13  
23  
John 9: 1-6. 30-40  
CP 320 – Savannah  
CP 453 – Great is thy Faithfulness

**Sunday 15th March**  
**6.00pm**

Requiem, Op. 9 – Maurice Duruflé

## TEXTS FOR ANTHEMS & MOTETS

### Saturday 17 January

Here we bring new water from the well so clear  
For to worship God with, this happy New Year  
Sing levy dew, sing levy dew, the water and the wine;  
The seven bright gold wires and the bugles that do shine.

Sing reign of Fair Maid, with gold upon her toe,  
Open you the West Door, and turn the Old Year go.  
Sing levy dew, sing levy dew, the water and the wine;  
The seven bright gold wires and the bugles that do shine.

Sing reign of Fair Maid, with gold upon her chin,  
Open you the East Door, and let the New Year in.  
Sing levy dew, sing levy dew, the water and the wine;  
The seven bright gold wires and the bugles that do shine.

Anonymous

There shall a star from Jacob come forth  
and a Sceptre from Israel rise up  
and dash in pieces princes and nations.  
How brightly beams the morning star!  
With sudden radiance from afar  
With light and comfort glowing!  
Thy Word, Jesus, inly feeds us,  
Rightly leads us, Life bestowing.  
Praise, oh praise such love o'erflowing.

Numbers 24:17 & Psalm 2:9

### Sunday 25 January

*Magi veniunt ab oriente  
Jerosolimam quaerentes et dicentes:  
Ubi est qui natus est Rex Judaeorum  
cujus stellam vidimus?  
et venimus cum muneribus adorare Dominum.*

Learned men came from the East  
to Jerusalem asking questions and saying:  
Where is he that is born King of the Jews,  
whose star we have seen?  
for we have come with gifts to worship the Lord.

### Sunday 1 February

O thou, sweetest source of gladness,  
light's all lovely fountain head,  
who, alike in joy and sadness,  
leavest none unvisited;  
breath of Godhead, highest King,  
who upholding everything,  
wilt uphold with love undying  
hear, o hear me humbly crying.

From Thy throne, as April show'r,  
Thou descendest, heav'nly One,  
freighted with thy sevenfold dow'r,  
from the Father and the Son:  
bring me noble Guest divine,  
God's own blessings they are thine,  
freely dealt at thy good pleasure,  
fill me in abundant measure.

Save, uphold and go before me,  
fainting, be my staff and rod:  
dying, to new life restore me,  
buried, be my grave, O God:  
from the dust when I arise,  
come, exalt me to the skies,  
Where thou within realms supernal  
feed thy saints with joys eternal. Amen.

Words from 'Songs of Syon', translated by Revd G. R. Woodward

### Sunday 8 February

*Notre Père, qui es aux cieux, que ton nom soit sanctifié,  
que ton règne vienne,  
que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.  
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour,  
pardonne-nous nos offenses, comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.  
Et ne nous soumetts pas à la tentation, mais délivre-nous du mal.*

Our Father, who art in Heaven, hallowed be Thy name,  
Thy kingdom come;  
Thy will be done on earth as it is in Heaven.  
Give us this day our daily bread,  
and forgive us our trespasses as we forgive those who trespass against us.  
And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

*The Lord's Prayer*



### Sunday 15 February

*Verbe égal au Très-Haut, notre unique espérance,  
jour éternel de la terre et des cieux,  
de la paisible nuit nous rompons le silence:  
divin sauveur, jette sur nous les yeux.  
Répands sur nous le feu de ta grâce puissante;  
que tout l'enfer fuie au son de ta voix;  
dissipe le sommeil d'une âme languissante  
qui la conduit à l'oubli de tes lois!  
Ô Christ! sois favorable à ce peuple fidèle,  
pour te bénir maintenant rassemblé;  
reçois les chants qu'il offre à ta gloire immortelle,  
et de tes dons qu'il retourne comblé.*

Word of God, equal to the Most High, our only hope,  
eternal day of heaven and earth,  
we break the silence of the peaceful night;  
Divine Saviour, cast thine eyes upon us.  
Pour on us the fire of thy powerful grace,  
that all hell may flee at the sound of thy voice;  
banish the slumber of a weary soul,  
which leads it to stray from thy laws.  
O Christ, look with favour upon thy faithful people  
now gathered here to praise thee;  
receive their hymns offered to thy immortal glory;  
may they return fulfilled with thy gifts.

Jean Racine

### Sunday 22 February

Purge me, O Lord,  
from all my sin,  
And save thou me  
by faith from ill,  
That I may rest  
and dwell with thee  
Upon thy holy blessed hill:  
And, that done,  
grant that with true heart  
I may without hypocrisy  
Affirm the truth,  
detract no man,  
But do all things with equity.

Anonymous

### **Sunday 1 March**

Lord, let me know mine end, and the number of my days,  
that I may be certified how long I have to live.  
Behold, thou hast made my days as it were a span long,  
and mine age is even as nothing in respect of thee;  
And verily every man living is altogether vanity.  
For man walketh in a vain shadow, and disquieteth himself in vain;  
he heapeth up riches, and cannot tell who shall gather them.  
And now, Lord, what is my hope? truly my hope is even in thee.  
Hear my prayer, O Lord, and with thine ears consider my calling;  
hold not thy peace at my tears.  
O spare me a little, that I may recover my strength,  
before I go hence, and be no more seen.

Psalm 39

### **Sunday 8 March**

Drop, drop, slow tears,  
and bathe those beauteous feet  
which brought from Heaven  
the news and Prince of Peace.

Cease not, wet eyes,  
His mercy to entreat  
to cry for vengeance  
sin doth never cease.

In your deep floods  
drown all my faults and fears  
nor let His eye  
see sin, but through my tears.

Phineas Fletcher (1582-1650)

Guest Preachers this term

**The Revd Professor David Wilkinson** FRAS is a professor in the Department of Theology and Religion at Durham University

**The Revd Dr Andy Byers** is Lecturer in New Testament Studies at Ridley Hall, Cambridge

**The Revd Steve Muneza** is Director of Contextual Training at Cranmer Hall, Durham

**The Venerable Richard Harlow** is Archdeacon of Huntingdon and Wisbech in the Diocese of Ely

**Ms. Aysha Taha** (TH 2015) is training for ordination at Westcott House, Cambridge

**Ms. Catherine Nancekievill** is a postdoctoral researcher in the Faculty of Divinity, University of Cambridge

## Chapel Notes

Director of Chapel and College Music: **Andrew Arthur** (aa373)

Organ Scholars: **Jack Heron** (jh2406) & **Bern Mercado** (bfm28)

Ordinands on attachment: **Anna Matthew** (akm56) & **Aysha Taha** (azte2)

Sacristan: **Alexander Stacey** (es2098)

### Chapel Choir:

The Director of Music welcomes enquiries at any point during the year from any member of College interested in joining the chapel choir.

The **Christian Union** is an independent student group that consists of Christians in college who meet regularly to study the Bible, pray together and enjoy fellowship with each other. Its members seek to explain the Christian faith to members of college.

A number of **charities** are supported each term by collections taken during chapel services. We support an international charity, a national charity, and a local charity each term. We are always willing to consider suggestions for suitable beneficiaries who are registered UK charities; please contact the chapel council secretary or the Dean if you wish to make a suggestion.

### Baptism, Confirmation, Marriage:

If you are thinking about seeking one to be baptised, confirmed into the Church of England, or wish to explore the possibility of marrying in the College chapel, please contact the Dean.

### Other Chaplains and groups

Fisher House is the Catholic Chaplaincy to the University of Cambridge. The Chaplain is Father Paul Keane (pjk1001) and the Fisher House Rep at Trinity Hall is Joe Thomas (jt939)

The Chaplain to Buddhist students is Dr Rachel Harris, [www.buddha.soc.scrf.net](http://www.buddha.soc.scrf.net)

Information about Cambridge University Hindu Cultural Society can be found at [www.cuhs.soc.scrf.net](http://www.cuhs.soc.scrf.net)

Information about Cambridge University Islamic Society can be found at [www.isoc.co.uk](http://www.isoc.co.uk)  
For the Trinity Hall Islamic Society contact Umayyah Rahmann (ur231)

The Chaplains to Jewish students are Rabbi Yekutiel Grief ( [yekutiel@mychaplaincy.co.uk](mailto:yekutiel@mychaplaincy.co.uk) ) and Netanya Greiff ( [Netanya@mychaplaincy.co.uk](mailto:Netanya@mychaplaincy.co.uk) )

Cover image: *Christ in the wilderness driven by the Spirit* Stanley Spencer, (1939).  
Spencer was temporarily homeless in 1939 and living in a small room in Swiss Cottage. This influenced his decision to paint a series of small paintings depicting the forty days Jesus spent in the wilderness at the start of his ministry.